



Feuerwehr Auerbach

Neues Fahrzeug rollt seit April

Als Nachfolger für das Löschgruppenfahrzeug 8/6-TH hat die Freiwillige Feuerwehr Auerbach im April das neue Hilfeleistungstanklöschfahrzeug 20 in Dienst gestellt. Das Löschfahrzeug vom Typ Varus wurde von der Firma Schlingmann auf einem Mercedes-Benz-Atego Fahrgestell aufgebaut und annähernd analog zu dem bereits vorhandenen Staffellöschfahrzeug 20 konstruiert. Es bietet eine einheitliche Bedienung, identische Anordnung einiger Gerätschaften und einen geringeren Schulungsaufwand, wie Marcel Ströbinger mitteilt.

Das Löschfahrzeug verfügt über eine zulässige Gesamtmasse von 16 Tonnen und wird von einem 300 PS starken Motor angetrieben. Ein vollautomatisiertes Wandlergetriebe entlastet den Maschinisten insbesondere bei Alarmfahrten, sodass er sich noch stärker auf das Verkehrsgeschehen konzentrieren kann. Zur weiteren Erhöhung der Sicherheit ist auch dieses Fahrzeug mit einem 360°-BirdView-Kamerasystem sowie einem Totwinkelassistenten ausgestattet.

Umfangreich ausgestattet

Das Hilfeleistungstanklöschfahrzeug 20 rückt wie auch sein Vorgänger bei sowohl kleinen als auch



bei schweren technischen Hilfeleistungseinsätzen als erstes Fahrzeug aus. Zukünftig wird das HTLF 20 als zweites Löschfahrzeug im Löschzug den Stützpunkt verlassen. Aus diesem Grund verfügt es über einen 2.200 Liter großen Löschwassertank sowie einen 120 Liter Schaummitteltank. Die fest eingebaute Feuerlöschkreiselpumpe im Fahrzeugheck kann bis zu 2.000 Liter Löschwasser pro Minute fördern, gleichzeitig ist eine Druckzumischanlage integriert. Hiermit kann neben normalem Schaum auch Netzmittel erzeugt werden – auch bei einer Förderleistung von nur 100 Liter pro Minute.

Wie auch beim Staffellöschfahrzeug 20 können sich vier Atemschutzgeräteträger während der Alarmfahrt gleichzeitig ausrüsten. Weiterhin führt das HTLF 20 eine

4-teilige Steckleiter sowie schon vorgekuppelte Saugschläuche auf einer Entnahmehilfe mit sich. Für die technische Hilfeleistung bei Verkehrsunfällen verfügt dieses Fahrzeug über einen hydraulischen Rettungssatz sowie mehrere Rettungszylinder. Auch für die Stabilisierung von Unfallfahrzeugen und das Anheben oder Ziehen von Lasten sind einige Gerätschaften verlastet. Ein 13-kVA-Stromerzeuger sorgt an der Einsatzstelle für eine autarke Stromversorgung und kann bei Bedarf Gebäude mit Notstrom versorgen.

Maschinelle Zugeinrichtung ergänzt Einsatzspektrum

Erstmals in einem Auerbacher Feuerwehrfahrzeug verfügt der neue Wagen über eine fest eingebaute maschinelle Zugeinrichtung, die das

Nächste Ausgabe am 31. Juli 2026
Der Auerbacher
Online zum Lesen/Downloaden
www.der-auerbacher.de
oder einfach QR-Code scannen



Einsatzspektrum ergänzt. So können verunfallte Fahrzeuge zügig gesichert und stabilisiert werden. Auch im Bereich der kleinen technischen Hilfeleistung ist das neue HTLF 20 umfangreich ausgestattet. Zahlreiche Ausrüstungsgegenstände – darunter ein leistungsstarker Wassersauger, verschiedenstes Handwerkzeug sowie mehrere DIN-Boxen mit einsatzspezifischem Material – ermöglichen ein schnelles und flexibles Eingreifen bei unterschiedlichsten Schadenslagen, heißt es aus den Reihen der Feuerwehr. *tri*



Saarstraßen-Sanierung

„Hinnerum“ zum Edeka

Die Sanierung der Saarstraße mit Vollsperrung ist Ende Mai in den zweiten Bauabschnitt übergegangen, wodurch sich erneut Änderungen im Fahrplan der Linien 665, 671, 675 und 676 ergeben. Das teilt der Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) mit. Genaueres auf der Homepage www.vrn.de. Aktuell sind die Kreuzung Saarstraße/Wilhelmstraße und die Brücke komplett gesperrt. Dadurch ist auch das E-Center Merz nur über die Schillerstraße und über die nördliche Wilhelmstraße – von der Otto-Beck-Straße kommend – erreichbar.

Der Auerbacher Online lesen!
www.der-auerbacher.de



Ab 10. August verlagern sich die Arbeiten in den Bereich Weserstraße und Beethovenstraße. Während dieser Bauphase erfolgt die Zufahrt zur Schillerschule und zur Behindertenhilfe über die Niddastraße und die Brahmstraße. Sobald dieser Abschnitt beginnt, soll die Kreuzung Saarstraße/Wilhelmstraße wieder für den Verkehr freigegeben werden.

Der KMB hält weiterhin an seinem Zeitplan fest. Der fünfte und letzte Bauabschnitt zwischen Weserstraße und Darmstädter Straße soll am 11. September beginnen. Die Fertigstellung der gesamten Sanierung ist im Dezember vorgesehen. Dieses Jahres, wohlgeplant. *tri*

Veranstaltungskalender

So. 05. bis So. 26. Juli:
Neue Ausstellung „Über die Seele“, Gruppe Kunst im Fürstenlager, Damenbau im Fürstenlager
Mittwoch, 08. Juli:
Tagestour Herzogenriedpark Mannheim, Anne Scharf, OWK
Info: info@owk-auerbach.de
Fr. 10. bis So. 12. Juli:
38. Auerbacher Bachgassenfest Interessengemeinschaft Auerbacher Bachgassenfest,
Infos: www.bachgassenfest.de
Freitag, 10. Juli:
14.30 Uhr: Seniorennachmittag, Polizei: Erkennen und vermeiden, Bürgerhaus Kronepark, AWO Auerbach
Samstag, 11. Juli:
14.00 Uhr: Öffentliche Schloßführung, Treffpunkt: an der Brücke zum Schloß, Tourist Information Bensheim, Infos und Anmeldung: Tourist-Information, Tel. 06251/8696101
Samstag 18. Juli:
14 Uhr: Sommerfest, Anlage

„Schlossblick“, Kleingärtnerverein Bensheim-Auerbach e. V.
Tagestour, mit dem Fahrrad, Besuch des Sommerfestes Kleingartenverein Schlossblick, OWK,
Info: info@owk-auerbach.de
Sonntag, 19. Juli:
11 Uhr: Kurkonzert mit den „Original Blütenwegjazzern“, Kronepark, Kur- u. Verkehrsverein Auerbach
11 Uhr: Sommerfest Anlage „Schlossblick“, Kleingärtnerverein Bensheim-Auerbach e. V.
15 Uhr: Tanzcafé, mit Michael Hagenmeyer, Bürgerhaus Kronepark, AWO Auerbach
Tagestour, Mannheim Reißinsel, Anne Scharf, OWK
Info: info@owk-auerbach.de
Freitag, 24. Juli:
18 Uhr: Abendspaziergang zur Eremitage, Staatliche Schlösser und Gärten, Fürstenlager, Infos und Anmeldung: Tel. 06251/93460 oder service-bensheim@schloesser-hessen.com
Dienstag, 28. Juli:
8 Uhr: Tagesfahrt, Großer Feldberg,

Opel Zoo, AWO Auerbach

Ev. Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach u. Hochstädten:
Pfarrbüro, Bachgasse 39, Tel. 71184
Jeden Sonntag:
10 Uhr: Gottesdienst Bergkirche
Mittwoch, 01. Juli:
10 Uhr: Andacht mit Abendmahl im Seniorenheim Wiesengrund
Sonntag, 12. Juni:
10 Uhr: Ökumenischer Bachgassenfestgottesdienst am Gemeindezentrum

Kath. Pfarrgemeinde Heilig-Kreuz
Gottesdienste am Wochenende im 2-wtl. Wechsel mit Sankt Laurentius
Samstag: 18 Uhr (gerade Kalenderwoche)
Sonntag: 9.30 Uhr (ungerade Kalenderwoche)
Mittwoch: 7 Uhr Laudes
Dienst. + Don.: 19 Uhr Vesper
Freitag: 8.30 Eucharistiefeier
Alle Gottesdienste unter:
www.heiliggeist-bergstrasse.de



Schwanheimer Str. 126 A Tel.: 0 62 51 - 4067 / 4068
64625 Bensheim Fax: 0 62 51 - 6 73 80
E-Mail: info@daum-heizung.de

A Notrufe

Polizei 110
FFw + Rettungsdienst 112
Polizei Bensheim
06251 / 8468-0
FFw Auerbach
06251 / 73311
Kreisleitstelle
06252 / 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117
Apothekennotdienst
0800 / 00 22 833
(Festnetz) oder
22 8 33 (Handy)

A Impressum

Der Auerbacher" erscheint im:
Zeitungsverlag Jürgen Bernhardt
Ernst-Pasqué-Straße 1c
64625 Bensheim
Tel.: 0 62 51 - 7047-90
Fax: 0 62 51 - 7047-91
E-Mail: info@der-auerbacher.de
Internet: www.der-auerbacher.de



– Redaktion:
Thomas Tritsch, Jürgen Bernhardt
– Anzeigen:
www.werbeagentur4you.de
– Satz und Layout:
christiane.diefenbach@printlogistics.de
– Druck:
Mannheimer Morgen
– Verteilung:
azp Agentur für Zeitungs- und Prospektzustellung GmbH
Dudenstraße 12-26
68167 Mannheim
https://reklamation.azp24.de
kostenlos an alle Haushalte in Auerbach, Hochstädten, Zwingenberg + Rodau
Randgebiete Bensheim, sowie an bekannten Auslagestellen.
– Auflage/Erscheinung:
7.000 Exemplare monatlich

Es gilt die Preisliste 01.04.2022
Bei Nichterscheinen infolge Streiks oder höherer Gewalt kein Recht auf Zustellung.

Ortsbeirat sucht Vorschläge

Wie soll der Schlossplatz künftig heißen



Fragezeichen im Auerbacher Ortsbeirat:
Wie soll der gemeinhin als Schlossplatz bezeichnete Ort künftig heißen?

Ben? Die Fläche rund um den Sandsteinbrunnen und dem Spielplatz, wo sich Franz-Schubert-Straße und Schlossstraße treffen, soll einen

neuen Namen bekommen. Denn eine offizielle Bezeichnung gibt es bislang noch nicht. Das soll sich jetzt ändern.

In der zweiten Sitzung des neuen Ortsbeirats wurde die Entscheidung Anfang Juni einstimmig gefasst. Seither sucht man nach geeigneten Vorschlägen, die dann nochmals im Gremium diskutiert werden sollen, wie der neue Ortsvorsteher Björn Höser im Alten Rathaus mitteilte. Man will zunächst mehrere Ideen sammeln und dabei auch die Meinung der Auerbacher Bevölkerung hören. tri

Polythal Fensterbänke GmbH

64625 Bensheim, Lahnstraße 23-25
Telefon +49 6251 / 10 64 - 0
E-Mail polythal@helopal.com
www.polythal.de

helopal
Die Fensterbank



Für Ihren schönsten Fensterplatz.

Fensterbänke und Mauerabdeckungen für innen und außen

GGEW warnt

Wieder falsche Mitarbeiter unterwegs

Die GGEW AG warnt weiterhin mit Nachdruck vor einer besonders dreisten Betrugsmasche in der Region: mehrere Hinweise von Kunden deuten darauf hin, dass sich erneut unbekannte Personen als Mitarbeitende der GGEW AG ausgeben, um an persönliche Daten zu gelangen und unrechtmäßig Energieverträge abzuschließen. Nach Angaben von Betroffenen treten sie teilweise in echt wirkender Firmenkleidung auf und führen gefälschte Mitarbeiterausweise mit sich. Ziel der Betrüger ist es offenbar, vertrauliche Kundendaten wie Zählernummern, Vertragsdaten oder persönliche Informationen zu erlangen und diese für unerlaubte Vertragsabschlüsse zu nutzen.

„Die Täter gehen mit erheblicher krimineller Energie vor und versuchen gezielt, das Vertrauen unserer Kundinnen und Kunden auszunutzen“, so die GGEW. Die Rechtsabteilung hat bereits Strafanzeige gegen Unbekannt erstattet. Die bekannten Fälle werden derzeit geprüft und dokumentiert. Sollten Verträge durch eine solche Täuschung zustande gekommen sein, sind diese rechtlich nicht wirksam oder können angefochten werden, heißt es ausdrücklich. Wer durch die falschen

Mitarbeitenden zur Herausgabe von Daten oder zur Unterschrift bewegt wurde, sollte sich umgehend mit dem Energiedienstleister in Verbindung setzen.

Darüber hinaus empfiehlt GGEW allen Betroffenen, selbst Strafanzeige bei der Polizei zu erstatten. Dies erleichtert die Aufklärung der Vorfälle und hilft dabei, weitere Geschädigte zu schützen.

Tipp des Versorgers: „Lassen Sie sich den Dienstausweis zeigen und prüfen Sie diesen sorgfältig.“ Außerdem sollte man keine persönlichen Daten oder Vertragsinformationen herausgeben, wenn auch nur leichte Zweifel an der Identität bestehen. „Unterschreiben Sie keine Unterlagen an der Haustür, ohne diese in Ruhe geprüft zu haben.“ Im Zweifel rät die GGEW, direkt Kontakt aufzunehmen, um Klarheit zu erlangen.

Wer einen verdächtigen Besuch beobachtet oder bereits betroffen ist, wird gebeten, sich umgehend bei der GGEW AG oder der Polizei zu melden. Kontakt über das GGEW-Kundencenter über die Telefonnummer 06251-1301-0 oder per E-Mail an kundenservice@ggew.de. tri

Trägervereine einigen sich auf Lösung

Auerbacher Weihnachtsmarkt gesichert

Trotz Hitzewelle im Juni hat man sich in Auerbach weihnachtliche Gedanken gemacht. Mit überaus erfreulichem Ergebnis: der Weihnachtsmarkt 2026 findet statt. Bei einem Treffen im Alten Rathaus haben sich IAV-Sprecher Ralph Stühling und die Trägervereine AWO, Liedertafel und Freiwillige Feuerwehr sowie der Kur- und Verkehrsverein auf eine Lösung geeinigt. Damit ist die seit längerem erörterte Frage vom Tisch, ob der Termin am ersten Advents-Wochenende aufgrund personeller Veränderungen in einem der Trägervereine überhaupt zu schultern wäre. So teilt es die Interessengemeinschaft in einer Presseinformation mit.

Aufgaben verteilt

In der von Stühling moderierten Runde wurden Themen wie Auf- und Abbau, Infrastruktur, Programm, Tombola sowie die Punkte Weihnachtsbäume und Werbung abgearbeitet. Gleichzeitig wurden klare Aufgabenfelder definiert und bereits konkret an verschiedene Köpfe delegiert. Dies sei hoch erfreulich und in

dieser Form nicht unbedingt erwartbar gewesen, schreibt die IAV. Auch der Ortsbeirat hatte sich an den Gesprächen beteiligt. Und natürlich lag auch die Frage nach den Standgebühren auf dem Tisch. Ergebnis: alles bleibt beim Alten. Ebenso wie die organisatorische Verantwortung inklusive Haftungsfragen, die allein bei den Trägervereinen liegt.

Treffen am 26. August

Wie geht es weiter? Sämtliche Genehmigungsverfahren werden von Ralph Stühling gemanagt, für die Finanzverwaltung zeichnet IAV-Rechner Holger Osterberg verantwortlich. Über den Sommer will die IAV mit den bisherigen Standbetreibern bezüglich einer Teilnahme sprechen. Aber auch neue Akteure – etwa aus dem Bereich Kunstgewerbe – könnten den Weihnachtsmarkt 2026 bereichern. Auf der Veranstaltungsfläche im Kronepark ist noch genügend Platz. Die IAV lädt am 26. August (19:30 Uhr) zu einer weiteren Gesprächsrunde ins Alte Rathaus ein. tri



... und welcher Badtyp bist Du?

Wir haben für jeden das **maßgeschneiderte Bad**. Von der ausführlichen Beratung bis zur Fertigstellung, inklusive aller Gewerke. Sprechen Sie uns an.

Herbert Service GmbH
Robert-Bosch-Str. 24
64625 Bensheim
Tel. 06251 800 850
www.herbert.de

Herbert 
Spezialisten für Gebäudetechnik

Seit über 100 Jahren an der Bergstraße www.lueft.net



Beerdigungsinstitut Lüft
Wald- und Naturbestattungen

Eine von vielen individuellen Bestattungsformen mit uns.

lüft

lüft. service von anfang an: 06251.79797

Altes Rathaus

Neuer Raum für Vereine

Mit dem Multifunktionsraum im Erdgeschoss des Alten Rathauses steht den Auerbacher Vereinen ab sofort eine neue Räumlichkeit zur Verfügung. Koordiniert wird diese von der Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV). Die Nutzungsvereinbarung bezieht sich auf einen Raum im Erdgeschoss, der mit

Unterstützung der Firma Sanner neu möbliert wurde und nun Platz für bis zu zwölf Personen sowie eine Küche und ein WC bietet. Zur Verfügung steht er allen Vereinen und Gruppen, die dem IAV angeschlossen sind. Anmeldung direkt über den IAV-Sprecher (ralph.stuehling@yahoo.com). tri



Wilhelmstraße 160
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: 06251 71025
www.edeka-merz.de



ANZEIGE



DAS I-TÜPFELCHEN
 FÜR JEDES STEAK –
 SO GELINGT DAS PERFEKTE
 GRILLMUSTER ...



MEHR ALS EIN (FLANK-)STEAK – EIN GESCHMACKSERLEBNIS!

Kaum ein Zuschnitt begeistert Kenner und Feinschmecker derzeit so sehr wie das Flanksteak. Sein charakteristisch intensives Aroma, die feine Struktur und die außergewöhnliche Vielseitigkeit machen es zu einer geschätzten Spezialität für anspruchsvolle Genießer.

Entdecken Sie bei uns an den Bedientheken von EDEKA Merz eine erlesene Auswahl aus unterschiedlichen Herkünften: das hochwertige Flanksteak von Block House aus Deutschland, exklusive US-Flanksteaks mit ihrer ausgeprägten Marmorierung und ihrem unverwechselbaren Geschmack sowie regionales Bio-Flanksteak vom Schwarzwaldrind, das für nachhaltige Haltung und authentischen Genuss steht.

Jede Herkunft erzählt ihre eigene Genussgeschichte und bietet ein einzigartiges Geschmackserlebnis. Ob auf dem Grill perfekt auf den Punkt gegart, kurz in der Pfanne gebraten oder fein aufgeschnitten serviert – das Flanksteak überzeugt durch seine Saftigkeit und seinen unverwechselbaren Charakter.



ENTDECKEN SIE
 UNSERE FLANKSTEAK-
 VIELFALT AUF HÖCHSTEM
 NIVEAU



Bilder © ProExakt

© werbeagentur4you.de

Cittaslow Zwingenberg

Grüne Oasen in der Stadt und im Weinberg

In Zusammenarbeit mit der Stadt hat die Cittaslow-Arbeitsgruppe „Gärtnern in unserer Stadt“ nach einem Jahr Pause aufgrund mangelnder Beteiligung wieder ein kontrastreiches Menü komponiert, das den lokalen Gärten eine öffentliche Bühne gibt und zum Austausch mit

den Gastgebern aus der Nachbarschaft eingeladen hat. Der Tag der offenen Gärten war trotz tropischer Hitze recht ordentlich frequentiert. Viele nutzten die Chance, um die grünen Refugien im Stadtgebiet und in den Weinbergen genauer unter die Lupe zu nehmen und mit den Ei-

gentümern zu fachsimpeln.

Unter den Teilnehmern waren Rolf Bormuth mit seinem Exotengarten, das Familienweingut Simon-Bürkle mit seiner lauschigen Nische am Seerosenteich, der Geschichtsverein mit dem Museum an der Histori-

schen Scheuergasse sowie das Projekt „MitMachBeet“ im Stadtpark. Insgesamt zwölf Adressen luden zum Besuch ein. Auch die Evangelische Bergkirche, der städtische Schaugarten auf der Aul und der Landschaftspflegeverein Alte Burg beteiligten sich an der beliebten Aktion. *tri*

Erweitertes Programm**38. Bachgassenfest: Auerbach feiert vom 10. bis 12. Juli**

Auch in diesem Jahr wird die Bachgasse am zweiten Juliwochenende wieder zum Treffpunkt für Besucher aus der gesamten Region: zum 38. Mal veranstaltet die IG Auerbacher Bachgassenfest das traditionelle Straßenfest und setzt dabei neben bewährten Highlights auch auf neue Ideen und zusätzliche Angebote. Der Vorstand rund um Sprecherin Miriam Triefenbach hat das Fest minutiös vorbereitet, um allen Gästen – alten wie jungen – ein abwechslungsreiches Wochenende zu bieten. Besonders erfreulich: Mit über 20 Standbetreibern konnte die Veranstaltung nach dem Motto

„Spass in de Gass!“ nochmals erweitert werden. Dadurch erwartet die Besucher eine noch größere Auswahl an Speisen, Getränken und verschiedenen Attraktionen.

Musikalisch wird an beiden Abenden einiges geboten. Freitag und Samstag sorgen Livemusik am Parkplatz „Neuer Weg“ sowie DJ-Partys an der Feuerwehr Auerbach für Festivalstimmung an der Bachgasse. Es spielen jeweils die Bands Lauder!, Sidekick und Supper Is Ready. Auch Familien und Kinder dürfen sich auf ein ausgedehntes Angebot freuen. Neben der traditionellen Bachre-

gatta am Samstag um 16 Uhr wird es am Sonntag die „1. Bachgassen-Rallye“ geben: an verschiedenen Ständen können Kinder spezifische Fragen beantworten und dabei auch die Vereine und Initiativen dahinter kennenlernen. Wer mitmacht, hat die Chance auf einen tollen Gewinn. Eine Lostrommel entscheidet über die glücklichen Sieger.

Die offizielle Eröffnung mit Grüßworten und der Beteiligung Auerbacher Vereine findet am Freitag um 19 Uhr am Parkplatz „Neuer Weg“ statt. Im Anschluss folgt der traditionelle Fassbieranstich bei

der Feuerwehr. Am Samstag werden ab 14 Uhr die Boote für die Bachregatta verkauft. Der Sonntag startet um 11 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst vor dem evangelischen Gemeindezentrum.

Die IG Auerbacher Bachgassenfest freut sich auf viele Gäste zum gemeinsamen Feiern, und Genießen. Das ausführliche Programm findet man auf der Webseite www.bachgassenfest.de sowie auf den Portalen Facebook und Instagram. *tri*

Wir wünschen allen Gästen von überall her viel Spaß beim Auerbacher Bachgassenfest!



**ZILLIG
BAUSTOFFE**

BENSHEIM-AUERBACH

Schillerstr.78 • TEL. 06251 - 25 69

www.zillig-baustoffe.de

**FARBE
LEBEN!**

DAMM
VERPUTZ+
ANSTRICH
G M B H

TEL. 06251 67620
FAX 06251 67629

ZWISCHEN DEN BÄCHEN 33
64625 BENSHEIM
MALER@DAMM-GMBH.DE
WWW.DAMM-GMBH.DE

**VERPUTZ
ANSTRICH
TAPEZIER-
ARBEITEN
FASSADEN-
DÄMMUNG**




TRIEFENBACH
BRANDSCHUTZINGENIEURE

**Wir öffnen
unseren Hof!**

Besuchen Sie uns auf dem
Bachgassenfest.

Bachgasse 35

 Leckere Grillspezialitäten &
gemütliche Hofatmosphäre.

Programm

FREITAG, 10. JULI

- 19:00 Uhr **Eröffnung** des Bachgassenfestes
mit Grußworten unter Mitwirkung
der Auerbacher Vereine
→ *am Parrebrunne, Bachgasse 46*
- 19:30 Uhr **Fassbier Anstich** → *Feuerwehr*
- ab 20:00 Uhr **90er / 2000er Party mit DJ** → *Feuerwehr*
- ab 20:00 Uhr **Livemusik mit „LAUDER!“** → *Parkplatz Neu*

SAMSTAG, 11. JULI

- ab 14:00 Uhr **Verkauf der Boote** für die
Bachregatta, Kinderprogramm,
Kaffee und Kuchen
→ *vor dem Evang. Gemeindezentrum*
- 14:00 - 18:00 Uhr **Kinderschminken**
- 16:00 Uhr **Start der Bachregatta**
- ab 18:00 Uhr **Mallorca Party mit DJ** → *Feuerwehr*
- ab 21:00 Uhr **Livemusik mit „SIDEKICK“**
→ *Parkplatz Neuer Weg*

SONNTAG, 12. JULI

- ab 11:00 Uhr **Frühschoppen und Mittagstisch**
→ *in den Höfen und auf den Plätzen*
- ab 11:00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst,
Kinderprogramm**
→ *vor dem Evang. Gemeindezentrum*
- ab 12:00 Uhr **Frühschoppen und Livemusik
mit „SUPPER IS READY“** → *Feuerwehr*
- 14:00 - 18:00 Uhr **Kinderschminken**
- ab 18:00 Uhr **Ausklang**

Änderungen durch den Veranstalter vorbehalten.

38. Auerbacher Bachgassenfest

Das gesamte Team vom AXA Center Gerald Rode



**wünscht viel
Spaß auf dem
Bachgassenfest!**



AXA Center **Gerald RODE**

Darmstädter Straße 124 · 64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: 0 62 51 / 7 84 85 · Fax: 0 62 51 / 78 91 25
www.axa-betreuer.de/agentur_ode
agentur.ode@axa.de

**10.-12.
Juli
2026**
Auf zum „Spass in de Gass!“



**DREHER &
BLASBERG**

IMMOBILIENGESELLSCHAFT MBH

Sie suchen eine Wohnung oder
ein repräsentatives Büro an der
Bergstraße direkt vom Eigentümer?

Wir beraten Sie gerne!
Keine Maklerprovision.

www.dreher-immo.de

Darmstädter Str. 5 Tel. 06251 130310
64625 Bensheim Fax 06251 130311

**Wir wünschen allen Auerbachern und allen anderen Gästen
gemütliche und unterhaltsame Stunden auf dem Bachgassenfest**

Gemeinsam stärken wir Ihre Gesundheit ❤️



Bahnhofstraße 4
64673 Zwingenberg
Telefon 06251 73006



Darmstädter Straße 32
64673 Zwingenberg
Telefon 06251 73021



Rodauer Straße 37
64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon 06257 3402

Nutzen Sie unseren kostenlosen Zustelldienst.

Einlösung Ihres E-Rezepts per App:
„IhreApotheken.de“ möglich



... persönlich, nah und für Sie da!

Alltagsfitness am Sportplatz

Rodauer „Speck-weg Eck“ erweitert

Der Bewegungsparcours am Sportplatz in Rodau ist eine Erfolgsgeschichte. Jetzt wurde die Fitness-Meile durch zwei Stationen erweitert. Auch der Eingangsbereich präsentiert sich schöner als früher. Für die eher jungen Gäste wurde ein bodenebenes Trampolin eingebaut. Gleich dahinter lädt eine Fitnessbank zu verschiedenen Trainingsmöglichkeiten ein. Spezielle Übungen für Oberkörper, Beckenbereich und Kniegelenke werden vor Ort ausführlich erläutert. Jeder kann und soll vorbeikommen und sich körperlich betätigen. Auch Einsteiger können direkt loslegen.

Am sogenannten „Speck-weg-Eck“ kann nach der Erweiterung an insgesamt elf Fitnessgeräten trainiert werden. Die Idee zur Erweiterung der Fläche entstand nicht zuletzt vor dem Hintergrund der Auflösung der Versehrten- und Behindertensportgemeinschaft Zwingenberg, deren Vermögen zweckgebunden für gesundheitsfördernde Angebote ein-

gesetzt werden musste. Also hat der Verschönerungsverein Rodau (VVR) ein Erweiterungsprojekt koordiniert. Vorsitzender Peter Götz hat das Projekt zusammen mit dem Parcours-Initiator Kurt Schmidt und den in der „Rorrer Babelstubb“ zusammengeschlossenen Vereinen vorangebracht.

Neues Bad?**Da sind wir die Richtigen!**

Herbert Service GmbH
Tel. 06251 80085-0
www.herbert.de



Unterstützt wurde die Erweiterung von kleinen und großen Unternehmen aus Stadt und Region.

Rund zwei Drittel der bisherigen Gesamtkosten in Höhe von etwa 90.000 Euro – die jüngste Erweiterung hat 15.000 Euro gekostet – konnten

durch Spender, Sponsoren und Eigenleistungen geschultert werden. Den Rest zahlt die Kommune. Bürgermeister Sebastian Clever betonte die gute Zusammenarbeit mit dem VVR. Auch Initiator Kurt Schmidt äußerte sich hoch zufrieden, er hatte das Projekt vor gut neun Jahren auf den Weg gebracht. Stadtverordnetenvorsteher Andreas Kovar lobte das Engagement der Rodauer, die auch bei diesem Projekt gezeigt hätten, dass sie Dinge selbst anpacken und zu einem guten

Ende bringen können.

Sebastian Clever teilte mit, dass mit den verfügbaren Mitteln auch noch andere Maßnahmen finanziert werden: Der Zwingenberger Sportplatz soll ein Sonnensegel erhalten, außerdem sei eine Ruhebänk in den Weinbergen geplant. Das „Speck-weg Eck“ befindet sich zwischen dem Kunstrasen- und dem Naturrasenplatz des SC Rodau und ist rund um die Uhr für jedermann zugänglich. tri



Sommer bei

PFITZENMEIER

4 WOCHEN

79€*

OHNE VERTRAGSBINDUNG

WEIL PFITZENMEIER IMMER SAISON HAT.

JETZT BUCHEN!

*Das Angebot umfasst ein 4-wöchiges Trainingsprogramm (Pumpen, Pilates, Yoga, etc.) und ein persönliches Coaching. Es handelt sich um ein befristetes Angebot. Eine automatische Verlängerung im Aktionszeitraum 01.07.2026 bis 13.09.2026 ist nicht möglich. Das Mindestalter beträgt 16 Jahre. Eine Barzahlung ist ausgeschlossen.

Kinoprogramm im Kronepark

Auerbacher Filmfestival geht in dritte Runde

Das dritte Auerbacher Filmfest lädt vom 11. bis 16. August zu Kinoerlebnissen unter freiem Himmel ein. Der Gewerbekreis Auerbach, der Kur- und Verkehrsverein und das Brennessel Programmkino Hemsbach organisieren ein Open-Air-Filmfestival mit einem Mix aus Musik, Komödie, Drama und Thriller. Für die passende kulinarische Begleitung sorgen erneut der Weinhandel Fröhmess sowie die Gourmandise Christine Straßburger mit einem Speisenangebot. Der Gewerbekreis veranstaltet eine Tombola mit attraktiven Preisen. Der Verein spendet die Einnahmen auch dieses Jahr wieder für einen guten Zweck.

Opener mit Elvis-Doku und dem Hoffmann Projekt

Am Montag (11.) zeigen die Gastgeber das Biopic „EPIC – Elvis Presley in Concert“ aus dem Jahr 2025. Im Vorprogramm spielt das Hoffmann Projekt mit Gaststar Nastassja Kinski. Der Eintritt an diesem Abend beträgt 20 Euro (Stand bei Redaktionsschluss). Am Dienstag (12.) läuft „Das Kanu des Manitu“, Michael „Bully“ Herbig's erfolgreiche Fortsetzung des Vorgängers „Der Schuh des Manitu“ mit mehr als sechs Millionen Zuschauern. Am Mittwoch (13.) kann sich das Publikum auf den Politthriller „Konklave“ von Edward Berger freuen, der auf dem gleichnamigen Roman von Robert Harris

basiert.

„22 Bahnen“ ist ein deutsches Filmdrama (2025) der Regisseurin Mia Maariel Meyer, das im Kronepark am Donnerstag (14.) gezeigt wird. Der Film basiert auf dem gleichnamigen Bestseller-Debütroman von Caroline Wahl. Am Freitag (15.) geht das Festival mit dem Spielfilm „Extrawurst“ von Marcus H. Rosenmüller weiter. In der Komödie über den alltäglichen Kulturkampf spielen Hape Kerkeling und Christoph Maria Herbst in Hauptrollen.

Festivalticket: 40 Euro für fünf Filme

Am Samstag (16.) geht das Programm mit „Ein fast perfekter Antrag“ mit Iris Berben und Heiner Lauterbach ins Finale. In der romantischen Komödie von Marc Rothemund geht es um einen Witwer, der seine Jugendliebe wiedertrifft und eine zweite Chance wittert.

Einlass ist jeweils ab 19 Uhr, der Film beginnt bei Einbruch der Dunkelheit. Tickets sind für elf Euro im Vorverkauf bei ImmoPlan (Darmstädter Straße 183) und beim Weinhandel Fröhmess in der Bachgasse 101 erhältlich (www.weinhandel-frohmess.de). An der Abendkasse kosten Karten 12 Euro. Neu in diesem Jahr ist ein Festivalticket für die Vorstellungen von Dienstag bis Samstag: Alle fünf Abende zum Preis von 40 Euro. tri

Jetzt anmelden

Erster Auerbacher Hofflohmmarkt

Es ist eine Premiere: am Samstag, den 19. September findet der erste Auerbacher Hofflohmmarkt statt. Das Besondere: es handelt sich beim Austragungsort nicht um ein klar abgegrenztes Terrain, sondern um eine örtlich verzweigte Veranstaltung. Teilnehmen können Eigentümer von Höfen, Gärten, Garagen oder anderen privaten Flächen auf Auerbacher Gemarkung. Vor dem Termin soll eine Stadtkarte mit Markierungen der Standorte ausgehändigt und online veröffentlicht werden, wie Initiatorin Christina Schubert mitteilt. Mittelfristig plant sie, aus dem Event ein dauerhaftes Format unter städtischer Regie zu etablieren. Erste Gespräche mit Ortsvorsteher Björn Höser seien bereits positiv verlaufen. „Ich freue mich über jede Form der Unterstützung.“

Vorbilder in Lorsch und Fehlheim

Mitte Juni hatten sich bereits über 40 Bürger angemeldet. „Eine derart erfreuliche Resonanz hatte ich nicht erwartet“, so die Auerbacherin, die selbst gerne Flohmärkte besucht. „Gerade als Mutter findet man dort immer etwas Nützliches.“ Inspiriert wurde sie von den Hofflohmärkten in Lorsch und Fehlheim, die seit Jahren ein großes Publikum anlocken. Auch die Auerbacher Variante soll Schnäppchenjägern, Sammlern und Liebhabern von Vintage-Schätzen Gelegenheit bieten, in gemütlicher Atmosphäre nach Herzenslust zu stöbern. Bisher habe sie nur positive Rückmeldungen gehört. Das Interesse in Auerbach sei enorm hoch.

ubiMaster
volksbanking.de/ubi

1.788 €
ubiMaster-Nachhilfe
pro Jahr inklusive

**Dein Konto.
Deine Mathe-Nachhilfe.**

Deine Eintrittskarte für bessere Noten:
Das gratis Giro4Life-Konto mit
kostenlosen Nachhilfestunden –
in Mathe & vielen weiteren Fächern.
Wir machen den Weg frei.

Volksbank Darmstadt Mainz

ZL Rohr- und Kanalreinigung
ZL Zirkler & Lindemann GmbH & Co. KG
www.abfluss-zl.de

- Verstopfungsbeseitigung
- Fräsen / Wurzelfräsen
- Hochdruckspülen
- TV-Inspektion
- Kanalortung
- Rohr- und Kanalsanierung
- Wartungsverträge
- Zisternenreinigung

06251 - 98 50 901 Gernsheimer Str. 7 · 64673 Zwingenberg

Keine Standgebühr

Auf eine Standgebühr wird verzichtet. Christina Schubert würde sich aber über einen freiwilligen Betrag als Spende freuen. Ein paar Euro genügen. Dafür erhalten die Teilnehmer im Vorfeld einen Wer-

beflyer. Die Veranstaltung findet von 10 bis 15 Uhr statt. Anmelden kann man sich unter der Mailadresse hofflohmmarkt.auerbach@gmail.com. Über diesen Kontakt kann man auch weitere Infos anfordern. tri

**ERSTER AUERBACHER
HOFFLOHMMARKT**

19.09.2026
10-15 UHR

Anmeldung & Infos:
hofflohmmarkt.auerbach@gmail.com

Haushaltsberatungen

Auerbach hofft auf Geld zur Sanierung des Alten Rathauses

In der zweiten Sitzung des Ortsbeirat standen zunächst Ergänzungswahlen an. Petra Jackstein wurde einstimmig zur Schriftführerin gewählt, ihre Stellvertreterin ist Christine Scherer (beide CDU). Ihre dokumentarische Aufgabe begann mit den Wünschen des Ortsbeirats für den Haushalt 2027. Die Auflistung des größten Stadtteils umfasst unter anderem den langen Wunsch nach einer Radwegeverbindung nach Hochstädten. Dazu laufen momentan noch Gespräche mit dem Straßen- und Verkehrsmanagement von Hessen Mobil. Auch, wenn eine Umsetzung vorerst aus unterschiedlichen Gründen aussichtslos sein dürfte, will der Ortsbeirat den Punkt nicht aus den Augen verlieren.

Ortsbeirat feiert 75-jähriges Jubiläum

Außerdem hofft man auf eine Förderung in Höhe von rund eintausend Euro, die für Infotafeln im Zuge des anstehenden Jubiläums 75 Jahre Auerbacher Ortsbeirat angeschafft und aufgestellt werden sollen. Zudem wünscht man sich Mittel zur Sanierung des Alten Rathauses. Miriam Triefenbach (SPD), selbststän-

dige als tauglich erweisen, könnte es im Kronepark ab 2027 schattiger werden.

Kronepark soll sauberer und leiser werden

Der seit einigen Jahren diskutierte Abwasseranschluss im Neuen Weg – wichtig für die Infrastruktur beim Bachgassenfest – und weitere Ruhebänke stehen ebenfalls auf der Liste. Björn Höser schlug eine überarbeitete Parkordnung für die zentrale Auerbacher Grünfläche vor. Der Ortsvorsteher erhofft sich dadurch mittel- bis langfristig weniger Müll und Krach, dafür aber ein Plus an Aufenthaltsqualität und eine positive Belebung des Kroneparks, wo auch die Auerbacher Kurkonzerte stattfinden. Für diese beliebte Kultur-Reihe erhofft man sich künftig einen regelmäßigen Zuschuss.

Ralph Stühling (SPD) regte an, neue Stellwände für das Bürgerhaus anzuschaffen, die Idee eines Parkleitsystems weiter zu verfolgen und eine bessere Beschilderung für Touristen im Bahnhofsbereich umzusetzen. Jetzt hofft der Ortsbeirat, dass möglichst viele Punkte bei der



dige Bauingenieurin, hat bereits eine grobe Kalkulation erstellt, um den Kostenrahmen abzustecken. Sie geht von einem Gesamtaufwand von rund 10.000 Euro aus. Dafür könnten Decken, Beleuchtung, Fensterrahmen und Elektroversorgung erneuert werden. Auch eine neue Möblierung ist angedacht.

Die Anschaffung von Sonnensegeln oder ähnlichen Beschattungsmaßnahmen ist ebenfalls als alter Wunsch des Ortsbeirats. Wie Erster Stadtrat und Finanzdezernent Frank Daum in Auerbach mitteilte, testet die Stadt derzeit neue, windsichere und stabile Modelle. Wenn sich

Finanzplanung 2027 berücksichtigt werden.

Intensivere Nutzung des Alten Rathauses

Im Kontext der neuen Nutzung des Alten Rathauses (die Hochstädter Stadtteildokumentation ist bereits ausgezogen) wurde die Koordination der Raumbelastung an der IAV überragen.

Im Zuge der weiteren Entwicklung des Gebiets östlich des Berliner Rings plädierten mehrere Ortsbeiräte für ein ganzheitliches Konzept statt einer kleinteiligen Lösung. Das komplette Areal zwischen Saarstra-

ße und Brückweg sei wichtig für die weitere Entwicklung des Ortsteils, sagte Michael Krapp von den Grünen. Laut Frank Daum ist die aktuelle Bauleitplanung durch konkrete Bauabsichten begründet. Insgesamt habe man das komplexe Gebiet aber als Ganzes im Blick. Eine Ist-Analy-

se des Abschnitts soll folgen, wenn der Grundsatzbeschluss beim Regierungspräsidium abgesegnet ist. Unter anderem ist vorgesehen, auf dem Gelände eines ehemaligen Aulahauses neue Angebote für Senioren, etwa betreutes Wohnen, zu realisieren. *tri*

Schillerschule

Neue Mensa soll 2027 eröffnet werden

In einem Jahr soll sie fertig sein, die neue Mensa an der Schillerschule. Die räumliche Erweiterung soll die nötigen Voraussetzungen für den weiteren Ausbau der Ganztagsbetreuung schaffen. Hintergrund ist der allgemeine Rechtsanspruch für Grundschulkindern, der ab dem Schuljahr 2026/27 sukzessive eingeführt wird. Bislang wurde in mehreren provisorischen Speiseräumen gegessen. Täglich haben in Auerbach über 200 Kinder Hunger. Die neue Mensa soll die Übergangslösung ersetzen und zugleich die Voraussetzungen schaffen, um den wachsenden Anforderungen des Ganztagsbetriebs gerecht zu werden. Anfang Juni erfolgte der symbolische Spatenstich

für das Projekt, in das rund 4,6 Millionen Euro investiert wird, um rund 400 Schüler satt zu machen.

Die Mensa soll zugleich als Aula und Begegnungsort dienen. Zudem sind eine Photovoltaikanlage, ein Gründach, eine Wärmepumpe sowie Maßnahmen zur Regenwassernutzung vorgesehen. Die Fertigstellung ist für das Jahr 2027 geplant. Bürgermeisterin Christine Klein begrüßte den Baustart, auch Schulleiterin Sylvia Meier und Landrat Christian Engelhardt kommentierten die Maßnahme als sinnvoll und richtig. Der Neubau entsteht nördlich des Hauptgebäudes in eingeschossiger Holzelementbauweise. *tri*

**BESTE BANK vor Ort!**

Mit unserer Beratungsqualität und unserem digitalen Angebot konnten wir uns wieder gegen die örtlichen Mitbewerber durchsetzen.

Das Gesamtergebnis finden Sie hier:



sparkasse-bensheim.de/auszeichnungen

Jetzt Termin vereinbaren bei der besten Bank vor Ort!



**Sparkasse
Bensheim**

Verkehrsverein Bensheim

Positive Bilanz des Bergsträßer Weinfrühlings

Der „Bergsträßer Weinfrühling“ 2026 ist vorbei. Und die Veranstalter ziehen eine positive Bilanz. Vom 24. April bis 31. Mai boten viele Winzer an der Hessischen Bergstraße insgesamt 39 Einzelveranstaltungen an. Lediglich zwei mussten wetterbedingt abgesagt werden. Ouvertüre der alljährlichen Reihe war wie immer der Weintreff am 25. April, zu dem bei sommerlichen Temperaturen rund 800 Besucher ins Bensheimer Bürgerhaus kamen. Der Verkehrsverein resümiert einen erfolgreichen Auftakt mit engagierten Betrieben und interessierten Gästen, die über 180 Weine und Sekte des Anbaugebiets verkosten konnten. „Das Feedback war überaus positiv“, so der neue geschäftsführende Vorsitzende des Bensheimer Verkehrsvereins, Maximilian Scharf.

Auch, wenn der Weinkonsum ins-

gesamt etwas zurückgeht, suchen doch noch immer viele Menschen gerade im Frühling Freizeiterlebnisse, Erholung und Entspannung, sagt der 31-Jährige. Scharf ist seit Frühjahr im Amt und Nachfolger von Thomas Herborn. Die langjährige Vereinssekretärin Hilde Deppert wird von Eleni Tanios abgelöst. Die junge Verwaltungskauffrau ist seit Mai als Veranstaltungsmanagerin im Rathaus tätig. Sie war zuvor unter anderem im Eventmanagement der Stadt Worms aktiv und hat als Projektleiterin die Nibelungenfestspiele mit organisiert.

Weinlagenwanderung: Verband will Konzept weiter verbessern

Thema beim Pressetermin war auch die Weinlagenwanderung. Diese führt auch durch Auerbach. Die Bereiche an der Bachgasse und

rund um die Schloßstraße sind am 1. Mai immer rege frequentiert. Bei der jüngsten Großveranstaltung hatten sich der Kreis Bergstraße sowie die teilnehmenden Städte Heppenheim, Zwingenberg und Bensheim erneut darauf geeinigt, die gesamte Wanderstrecke als ein riesiges Veranstaltungsgebiet mit Einlasskontrolle festzusetzen. Für den Weinbauverband Hessische

Bergstraße betonte dessen Vorsitzender Johannes Bürkle, dass man dieses Konzept beibehalten und im Detail noch optimieren wolle. Insbesondere mit Blick auf Akteure, die sich am Rande der Strecke an dem Event beteiligen. „Wir werden weiter den Dialog suchen, um die Situation zu verbessern und Problemstellen zu reduzieren“, so Bürkle. tri

Untersuchung des Pestel-Instituts

Bergsträßer Wohnungen: nur sechs Prozent sind alterstauglich

Von den gut 132.800 Wohnungen im Landkreis Bergstraße sind nur rund 7.600 so gebaut, dass ältere Menschen darin ideal klarkommen. Das hat eine Untersuchung des Pestel-Instituts ergeben, das seit über 40 Jahren unabhängige Recherchen, Analysen und Gutachten für Kommunen, Unternehmen und Verbände erstellt. Damit bieten nur rund sechs Prozent aller Wohnungen an der Bergstraße den nötigen Standard, den Menschen mit körperlichen Einschränkungen brauchen. Die regionale Wohnungsmarkt-Analyse verweist darauf, dass in den nächsten zehn Jahren rund 46.000 Menschen in Rente gehen werden. Wenn diese „Baby-Boomer“ auf den Senioren-Wohnungsmarkt drängen, dürfte es sehr eng werden. Um das Angebot zu steigern, müsse man auf Dauer auch altersgerechte Sanierungen fördern.

Denn die meisten Menschen wollen in den eigenen vier Wänden alt werden und so lange es geht zu Hause bleiben. Das funktioniert aber nur, wenn gerade Altbauwohnungen für

das Wohnen im Alter barrierefrei umgebaut werden, betont das Pestel-Institut. Immerhin haben zwar 69 Prozent der Wohnungen im Kreis Bergstraße eine Küche, die groß genug ist. Das bedeutet umgekehrt aber auch: In rund 40.900 Küchen können Menschen mit einem Rollstuhl nicht wenden. Auch 45 Prozent der Bäder seien zu klein, so der Chef-Ökonom des Pestel-Instituts, Matthias Günther. Grundsätzlich habe der Kreis einen enormen Nachholbedarf, um den Wohnungsbestand fit fürs Alter zu machen. Der altersgerechte Umbau sei jahrzehntelang zu kurz gekommen. Die Wissenschaftler vom Institut fordern, dass der Bund einen Großteil der Umbaukosten als Zuschuss übernehmen soll. Die aktuell gängige staatliche Unterstützung von zehn Prozent bei einem Bad-Umbau sei nichts anderes als ein „Placebo-Zuschuss“. Der reiche auf keinen Fall, um eine effektive Umbauwelle fürs Seniorenwohnen in Deutschland loszutreten“, sagt Matthias Günther. Die Verbände fordern Bundesmittel in Milliardenhöhe. tri

ZL Rohr- und Kanalreinigung
ZL Zirkler & Lindemann GmbH & Co. KG
www.abfluss-zl.de

Mitarbeiter/in (m/w/d)
für Rohr- u. Kanalreinigung

- unbefristet
- auch als Ausbildung (Umwelttechnologie/-in)
- kein Bereitschaftsdienst

Voraussetzungen:

- Führerschein
- abgeschlossene Ausbildung

Jetzt bewerben: info@abfluss-zl.de
Tel. 06251 - 98 50 901

Motiviertes Team
sucht motivierten
Mitstreiter!

Aktion Kommunen am Limit

Auch defizitäres Bensheim fordert einen Kurswechsel

Das Geld ist aus. Und jetzt? Mit dem Aktionstag „Kommunen am Limit“ haben der Deutsche Städtetag, der Deutsche Landkreistag und der Deutsche Städte- und Gemeindebund bundesweit auf die prekäre Finanzlage der Städte, Gemeinden und Landkreise aufmerksam gemacht. Nach Angaben der kommunalen Spitzenverbände lag das kommunale Defizit im Jahr 2025 bei rund 30 Milliarden Euro – das bedeutet einen historischen Höchststand. Die Verbände fordern Bund und Länder jetzt dazu auf, die Kommunen finanziell dauerhaft zu entlasten und strukturelle Reformen auf den Weg zu bringen.

Aufgaben und Ausgaben steigen weiter an

Auch Bensheim steckt seit Jahren in der Krise. Das Defizit von 15,4 Millionen Euro im aktuellen Haushalt und Gewerbesteuer-rückzahlungen in Höhe von rund 40 Millionen Euro schnüren den finanzieller Handlungsspielraum massiv ein. Zeitweise stand sogar die Liquidität der Stadt auf dem Spiel. Gleichzeitig steigen die Ausgaben kontinuierlich an. Allein für Kreis- und Schulumlage zahlt Bensheim im laufenden Jahr rund 49 Millionen Euro, wie das Rathaus mitteilt. Hinzu kommen knapp 20 Millionen Euro für

die Kinderbetreuung sowie weitere gesetzlich gebundene Ausgaben. Insgesamt sind rund drei Viertel des städtischen Haushalts bereits fest verplant. Für eigene Gestaltungsspielräume wird es daher immer enger, heißt es von Bürgermeisterin Christine Klein und Erstem Stadtrat Frank Daum.

Belastungen für Bürger könnten weiter steigen

Die Menschen erwarteten zu Recht funktionierende Kitas, sichere Straßen, gute Freizeit- und Kulturangebote sowie eine moderne Infrastruktur, doch mehr gesetzliche Verpflichtungen und immer

neue Aufgaben sowie höhere Standards ohne finanzielle Unterstützung „von oben“ führen zu einer strukturellen Schieflage, die von den Kommunen aus eigener Kraft nicht dauerhaft bewältigt werden könne. „Wir brauchen eine aufgabengerechte Finanzausstattung, eine spürbare Entlastung bei den Sozialausgaben und weniger Bürokratie. Andernfalls werden immer mehr Kommunen gezwungen sein, Investitionen zu verschieben, Leistungen einzuschränken oder die Belastungen für Bürger weiter zu erhöhen“, befürchtet Daum, wenn sich die Situation nicht bald verbessern sollte. tri

A Interessante Gesundheitsthemen

Wenn die Sonne aufs Gemüt schlägt:
Kreislaufprobleme bei Hitze im Griff

Anzeige

Neues aus der Livus Apotheke

Während ich hier sitze und Ihnen schreibe, beherrscht seit Tagen ein Thema alle Gespräche: Es ist heiß. Sehr heiß. Es ist noch nicht lange her, da haben wir alle in der sprichwörtlichen Schafskälte gefroren und uns nach Sommer gesehnt. Doch sobald das Thermometer die 30-Grad-Marke knackte, verwandelte sich die Vorfriede für viele in puren Stress. Das Aufstehen fällt schwer, der Kopf brummt, und beim schnellen Aufstehen wird es plötzlich schwarz vor Augen. Kreislaufprobleme sind der Klassiker an heißen Tagen. Doch warum reagiert unser Körper so extrem auf die Wärme, und wie kommen wir unbeschadet durch den Tag?

Die körpereigene Klimaanlage läuft auf Hochtouren

Wenn es draußen heiß wird, muss unser Körper Höchstleistungen erbringen, um seine Kerntemperatur stabil bei etwa 37 Grad zu halten. Seine wichtigste Waffe: das Schwitzen. Durch die Verdunstung von Schweiß auf der Haut entsteht Kälte.

Gleichzeitig wirft der Organismus ein zweites Notprogramm an: Die Blutgefäße, vor allem in Armen und Beinen dehnen sich massiv aus. Das hat einen einfachen Grund: Das warme Blut soll an die Körperoberfläche transportiert werden, um dort Wärme an die Umgebung abzugeben. Doch genau hier liegt das Problem für den Kreislauf. Durch die geweite-

ten Gefäße „versackt“ das Blut in den Beinen. Der Blutdruck rauscht in den Keller, und das Gehirn wird kurzzeitig mit weniger Sauerstoff versorgt. Die Folge: Schwindel, Abgeschlagenheit und weiche Knie.

Besonders gefährdet sind ältere Menschen, Schwangere, Menschen mit ohnehin niedrigem Blutdruck und chronisch Kranke. Aber auch fitte Menschen unterschätzen oft zwei Faktoren – Flüssigkeitsmangel: Wer schwitzt, verliert Wasser und wichtige Mineralstoffe (Elektrolyte). Wird das nicht ausgeglichen, dickt das Blut ein, und das Herz muss noch schwerer arbeiten. Und: Die falsche Abkühlung – Eine eiskalte Dusche oder das rasche Trinken von kühl-schrankkalten Getränken bewirkt das Gegenteil von dem, was wir wollen. Der Körper zieht die Gefäße schlagartig zusammen, staut die Hitze im Inneren und kurbelt die Schweißproduktion erst recht an.

Kreislaufkollaps

Kündigt sich der Kreislaufkollaps durch Tunnelblick, Kaltschweißigkeit oder ein flaues Gefühl im Magen an, heißt es: Sofort handeln! Raus aus der Sonne! Suchen Sie umgehend den Schatten oder einen kühlen Innenraum auf. Legen Sie sich flach auf den Boden und lagern Sie Ihre Beine hoch, z.B. auf einem Stuhl oder einer Tasche. Kühlen Sie sich sanft ab! Holen Sie sich, wenn möglich, Hilfe.

Feuchte Tücher auf Nacken, Stirn oder Waden wirken Wunder. Wenn der Schwindel nachlässt, schluckweise zimmerwarmes Wasser oder Kräutertee trinken!

Damit es gar nicht erst so weit kommt, helfen einfache Anpassungen im Tagesablauf. Trinken Sie an heißen Tagen mindestens 2,5 bis 3 Liter. Wasser, Saftschorlen oder Kräutertees – Alkohol und stark zuckerhaltige Limonaden sind tabu, da sie dem Körper zusätzlich Wasser entziehen. Essen Sie zudem leicht: Deftige Mahlzeiten binden die Energie im Magen-Darm-Trakt, die der Kreislauf dringend woanders braucht.

Verlegen Sie Sport und Einkäufe in die kühlen Morgen- oder Abendstunden und meiden Sie die pralle Mittagssonne. Lassen Sie uns schwitzen. Bestellen Sie, was Sie brauchen, am besten mit der Livus App und lassen Sie sich von uns beliefern!

Ihr Team der Livus Apotheke

Livus Apotheke
Berliner Ring 151
Bensheim-Auerbach

www.livus-apotheke.de
Tel. 06251 – 9888477

Mo-Fr: 8.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 13.00 Uhr

Wegen Hitzewelle

Hohe Waldbrandgefahr

Die anhaltende Trockenheit und hohen Temperaturen lassen die Waldbrandgefahr in der Region deutlich ansteigen. Der Deutsche Wetterdienst warnt. Die Böden und die Vegetation sind auch im Raum Bensheim ausgetrocknet. Oft reicht schon eine kleine Unachtsamkeit aus, um einen Brand auszulösen. Die Bürger werden deshalb gebeten, die geltenden Verhaltensregeln in der Natur besonders sorgfältig zu beachten, teilt die Stadt Bensheim mit. Das gilt nicht nur für Aufenthalte im Wald, sondern auch auf Grünflächen, die oft schutzlos der Sonne ausgesetzt sind und so leichter in Brand geraten können.

Weder im Wald noch in dessen unmittelbarer Nähe dürfen offene Feuer entzündet werden. Auch das Rauchen stellt bei den derzeitigen Bedingungen ein erhebliches Risiko dar. Ebenso wichtig ist es, Fahrzeuge ausschließlich auf ausgewiesenen und befestigten Flächen abzustellen. Heiße Fahrzeugteile, insbesondere Katalysatoren, können bei Kontakt mit trockener Vegetation Brände verursachen.

Besondere Aufmerksamkeit gilt den Zufahrtswegen zu den Waldgebieten. Diese müssen jederzeit für Feuerwehr, Rettungsdienste und Forstbehörden frei zugänglich bleiben. Wer Rauchentwicklung oder einen Brand bemerkt, sollte sofort den Notruf 112 wählen. *tri*

VIER-TAGE-SPARWOCHE

PROZENTE PARTY:
**NAHRUNGS-
ERGÄNZUNG**
DIENSTAGS UND
DONNERSTAGS
15:00 BIS 19:00 UHR

HAPPY HOUR:
KOSMETIK
MITTWOCHS UND
FREITAGS
15:00 BIS 19:00 UHR

-20%**-20%**

APP LADEN,
BEQUEM
BESTELLEN
UND LIEFERN
LASSEN!



*gilt für alle vorrätigen Marken und Produkte. Nicht mit anderen Rabatten oder Aktionen kombinierbar. Gilt für Vor-Ort-Käufe.

**LIVUS
APOTHEKE**
Berliner Ring 151 64625 Bensheim www.livus-apotheke.de
Mo bis Fr: 8 – 19 Uhr | Sa: 9 – 13 Uhr

ALOE VERA
VON INNEN UND AUßEN: TUT GUT!

**JETZT SPAREN
RABATTCODE NUTZEN
4you-derauerbacher**

Die Haut ist dein wichtigstes Organ! Sie schützt dich vor äußeren Einflüssen, gleicht Temperaturunterschiede aus und ist dein wichtiges Sinnesorgan. Pflege sie also gut – mit Streicheleinheiten, den richtigen Lebensmitteln und einem Rundum-Verwöhnprogramm. Aloe Vera kann dabei eine entscheidende Rolle spielen. Wir verraten dir, worauf es ankommt, damit du mit strahlend schöner Haut glänzen kannst.

15% Rabatt
mit dem RABATTCODE
4you-derauerbacher



Aloe Vera von Innen



Code Produktkatalog

Aloe Vera Naturprodukte – Vertrieb von Aloe Vera Produkten
Nahrungsergänzung – Sport & Fitness – Bienenprodukte
Körperpflege – Gesichtspflege – Aromatherapie

Peter Eppinger – seit 1996 selbständiger Partner von FOREVER
Tel.: 0711 – 70 33 37 – Mobil: 0151 – 585 – 585 10
www.aloeblog.de – www.forever-your.eu

